



Balzers, 24. November 2022 / av

Ausschreibung zum Referendum

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 23. November 2022 folgenden Beschluss gefasst:

Voranschlag 2023

Der Voranschlag für das Jahr 2023 wird wie folgt festgesetzt:

Erfolgsrechnung	Aufwand 2023		Ertrag 2023	
Allgemeine Verwaltung	CHF	4'920'402.00	CHF	83'850.00
Öffentliche Sicherheit	CHF	594'915.00	CHF	3'100.00
Bildung	CHF	4'956'778.00	CHF	523'700.00
Kultur, Freizeit, Kirche	CHF	4'119'131.00	CHF	126'190.00
Gesundheit	CHF	38'280.00	CHF	1'300.00
Soziale Wohlfahrt	CHF	4'658'554.00	CHF	493'200.00
Verkehr	CHF	1'336'500.00	CHF	81'600.00
Umwelt, Raumordnung	CHF	4'056'370.00	CHF	1'988'750.00
Volkswirtschaft	CHF	215'600.00	CHF	5'500.00
Finanzen und Steuern	CHF	1'992'138.00	CHF	23'807'380.00
Zwischentotal	CHF	26'888'668.00	CHF	27'114'570.00
Abschreibungen auf Finanzvermögen	CHF	162'626.00		
Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen	CHF	3'841'031.00		
Subtotal	CHF	30'892'325.00	CHF	27'114'570.00
Fehlbetrag aus Erfolgsrechnung			CHF	3'777'755.00
Gesamttotal	CHF	30'892'325.00	CHF	30'892'325.00
Laufende Einnahmen	CHF	27'114'570.00		
Laufende Aufwendungen	CHF	27'051'294.00		
Bruttoergebnis (Cashflow)	CHF	63'276.00		

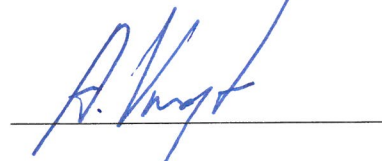
GEMEINDEVERWALTUNG
Postfach 164
9496 Balzers
Fürstentum Liechtenstein

Telefon +423 388 05 05
Telefax +423 388 05 08
www.balzers.li

Investitionsrechnung	Ausgaben		Einnahmen	
Allgemeine Verwaltung	CHF	561'000.00		
Öffentliche Sicherheit	CHF	35'000.00		
Bildung	CHF	1'760'000.00		
Kultur, Freizeit, Kirche	CHF	7'395'500.00		
Gesundheit	CHF	126'480.00		
Soziale Wohlfahrt	CHF	68'000.00		
Verkehr	CHF	1'535'000.00		
Umwelt, Raumordnung	CHF	1'212'000.00		
Volkswirtschaft				
Finanzen und Steuern				
Total Investitionen	CHF	12'692'980.00		
Netto-Investitionen			CHF	12'692'980.00
Total	CHF	12'692'980.00	CHF	12'692'980.00
Netto-Investitionen	CHF	12'692'980.00		
Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen			CHF	3'841'031.00
Zwischentotal	CHF	12'692'980.00	CHF	3'841'031.00
Fehlbetrag aus Erfolgsrechnung	CHF	3'777'755.00		
Zwischentotal	CHF	16'470'735.00	CHF	3'841'031.00
Deckungsfehlbetrag			CHF	12'629'704.00
Gesamttotal	CHF	16'470'735.00	CHF	16'470'735.00

*Gegen vorgenannten Beschluss des Gemeinderats kann nach Art. 41 Gemeindegesetz (LGBl. 1996 Nr. 76) das Referendumsbegehren gestellt werden. Referendumsbegehren sind spätestens 14 Tage nach Kundmachung des Beschlusses beim Gemeindevorsteher anzumelden (**08.12.2022**). Die Frist zur Einreichung der erforderlichen Unterschriften beträgt einen Monat ab Kundmachung des Beschlusses (**24.12.2022**).*

Der Unterzeichnete bestätigt vorgenannten Beschluss am 24. November 2022 kundgemacht zu haben.



Alexander Vogt
Stabsstelle Gemeindevorsteherung